

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 47

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Togliatti (kom.): Wenn ich in der Regierung wäre ...



«... müßten solche Leute wie Sie, als Gesandte nach London und Paris.»

II Travaso



«... dann hätte Rußland eingewilligt, daß wir Triest und ganz Jugoslawien bekämen, und daß wir Moskau als Hauptstadt hätten.»

II Travaso



«... und dann würde der Mailänder Dom auf diese Art restauriert.»

Guerin Meschino

## Kreuzworträtsel Nr. 47

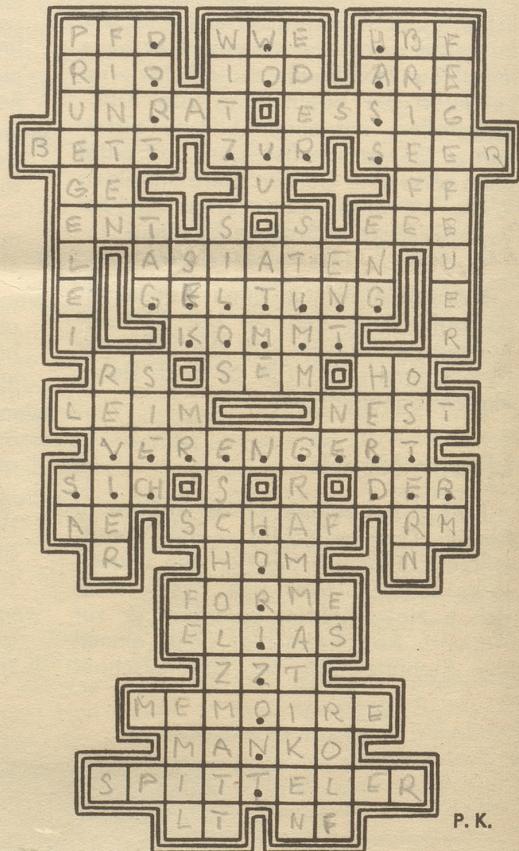
**Waagrecht:** 1 Pfund, abgekürzt; 2 Witwe, auch abgekürzt; 3 wie wird Hauptbahnhof abgekürzt?; 4 welches ist die Abkürzung für Rio de Janeiro?; 5 ein bekanntes keimtötendes Heilmittel (j - i); 6 französisches Flächenmaß; 7 unnützes, unbrauchbares Zeug; 8 Salatziat; 9 welches Möbelstück ist am besten zum Ausruhen geeignet?; 10 ???; 11 der zweitgrößte Zufluß zum Walensee; 12 mit 38 waagrecht; kleiner Kanton; 13 Abkürzung für fortissimo; 14 Vorsilbe (...artung, ...rumpeln); 15 die Vokale des Meeres; 16 wie nennt man die Bewohner des größten Erdteils? (Mehrzahl); 17 ???????; 18 ?????; 19 mit Vokal Stathalter des Negus; 20 wer ist der Stammvater der Semiten?; 21 Ausruf; 22 Klebemittel; 23 baut sich die Schwälwe unter dem Vordach; 24 ?????N????; 25 ??? (ch - 1 Buchstabe); 26 ???; 27 Umlaut; 28 welches Haustier kommt in Australien in über 100 Millionen Stücken vor?; 29 Raummeter, abgekürzt; 30 wie sagt der Engländer für Heim? (ohne Schlüpf-e); 31 Form von Formen; 32 biblischer Prophet; 33 zur Zeit, abgekürzt; 34 Fremdwort für Denkschrift, auch Gedächtnis (französisch); 35 wie nennt man den Fehltrag?; 36 schweizer Dichter †; 37 mit Selbstlaut soviel wie Senklei; 38 siehe 12 waagrecht.

**Senkrecht:** 1 was entsteht wenn mehrere mit Prügel einander verhauen?; 2 Summa, abgekürzt; 3 wie nennt man eine billige Ausrede? (Mehrzahl); 4 soviel wie Umkreis, Bezirk; 5 ???; 6 was wird bis Weihnachten kürzer?; 7 unheilbar krank (ch - 1 Bchst.); 8 Sekunde, abgek.; 9 Mister; 10 chemisches Zeichen für Eisen; 11 Männername; 12 für einen guten und neuen hat der Nebi Verwendung; 13 in welchen Behältern wird Getreide in großen Mengen gespeichert? (Mehrzahl); 14 die Einwohner welcher Ortschaft wurden 1944 von einem schweren Unglück betroffen?; 15 ??; 16 wie kürzt man unter Umständen ab?; 17 Form von atmen; 18 ???????; 19 deutscher Fluß mit zerstörter Talsperre; 20 unfähig zu sprechen; 21 anderer Ausdruck für Sprachlehre (Mehrzahl); 22 wie 14 waagrecht; 23 chemisches Zeichen für Neon; 24 persönliches Fürwort; 25 Koseform für Rudolf; 26 ???; 27 schmal; 28 wie nennt man den Ausgangspunkt einer Seuche auch?; 29 schriftliche Mitteilung (Mehrzahl); 30 christliches Fest; 31 zwischen Himmel und Hölle; 32 Reichsmark (abgekürzt).

## Kreuzworträtsel Nr. 46

Auflösung: «Die Motten haben keinen schlechten Sommer gehabt.»

1	3	5	8	12	15	19	22	26	29	31
2	4	6	9	13	16	20	23	27	30	32
			7	10	14	17	21	24	28	
				11	18			25		



P. K.

## Der rettende Ausweg

Das dreijährige Silveli darf mit dem Tanti zum Bäcker, um Brot zu holen. Mutti flüstert ihr ein: «Du darfst beim Bäcker nicht betteln.» Silveli wiederholt diesen Spruch nun auch im Laden

des Bäckermeisters: «Gell, Tanti, Mami hat gesagt, ich dürfe nicht betteln.» Tanti ermahnt sie auch nochmals daran: «Nein, das darfst du nicht.» Nach einer Weile sagt Silveli zur Ladenfrau: «Aber danke vielmehr darf ich sagen.» A. W.



## Bakschisch

ist der persische Ausdruck für «Trinkgeld». Im Mittelalter gab man ein «Badegeld». Der Russe verabreichte ein «Schnapsgeld», das heute dem «Teegeld» Platz gemacht hat. Der Spanier gibt «Tubakgeld», während der Marokkaner auf «Fleischgeld» erpicht ist. Dem Fattorino kommt es auf ein möglichst hohes «Handgeld» an. In neuerer Zeit gilt in Vorderasien das «Kaffeegeld», das jeder Lastträger, der Vidals Ballen von Orientteppichen nach Zürich, Bahnhofstr. 31, verladen hilft, mit einem breiten Lächeln quittiert.

## RABALDO rapid

der klassische Elektro-Rasierapparat  
und erste Direktschneider der Welt mit

- gewölbter Doppel-Gleitschneide
- zwei Gleitbahnen
- autom. Haftspanner und
- hygien. Haarfänger

gleite samtfein über die Haut und entfernt auch die stärksten Stoppeln schnell, mühelos und ohne Hautreizung. Kein Auswechseln des Scherkopfes während dem Rasieren notwendig. Einfache Umschaltung für alle Spannungen von 110—250 Volt.

Komplett, in schöner Etuischachtel . . . Fr. 87.—

Komplett, in Reise-Lederetui . . . . . Fr. 96.—



## RABALDO DOMINATOR

der hochqualifizierte Domizilapparat

mit dem gleichen Scherkopf wie der Rabaldo-RAPID, jedoch ohne Voltspannungs-Umschaltung und daher so billig.

Wer nicht viel reist, wählt diesen Apparat mit den Spannungsbereichen von 110—145 Volt, oder 220 bis 250 Volt.

Komplett, in schöner Etuischachtel nur Fr. 66.-

Ueberzeugen Sie sich von den Rasierqualitäten dieser neuen RABALDO-Apparate im nächsten Fachgeschäft.

Generalvertretung für die Schweiz: DORAG AG. ZÜRICH

### Immer sind wir zu beneiden!

Ach, die Brüder! ach, die Schwestern!  
Heute sind sie gleich wie gestern,  
morgen sind sie gleich wie heute —  
diese guten, lieben Leute!

Was sie reden, was sie munkeln!  
Könnten sie die Sonn' verdunkeln,  
ausradieren Mond und Sterne,  
ei, sie täten es so gerne.

Ob wir ruhen, ob wir laufen,  
ob wir unser Haus verkaufen,  
ob wir bleiben oder scheiden,  
immer sind wir zu beneiden.

Ließe jeder doch den andern  
ruhig seine Wege wandern,  
ach, wie herrlich wär's auf Erden,  
keiner möchte - - - selig werden!

Peterli

### Zwei alte Witze

«Bringen Sie mir einstweilen ein Bier,  
Herr Ober. Ich warte noch auf eine  
Dame.» «Hell oder dunkel?» «Eine  
große Blondine mit einem goldenen  
Zwicker.» +

«Rieche an dieser Zigarre! Rate, wer  
sie mir geschenkt hat?» «Das kann ich  
nicht riechen. Aber ich kann riechen,  
warum er sie dir geschenkt hat.» W. N.

## Das glückliche Kleeblatt

schreibt nur noch auf SERVALL



Fr. 7.50

Fr. 8.75

Fr. 11.—

Drehstifte

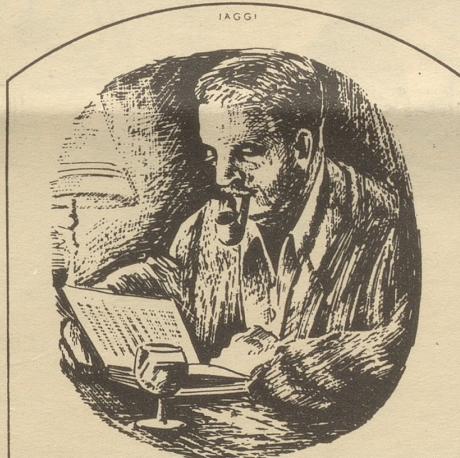
Fr. 6.50

SERVALL  
PENS

Diese Präzisions-Schreibgeräte begeistern alle, sind solid in der Ausführung und schön fürs Auge.

Soeben ist eine Sendung mit neuesten Modellen aus den USA eingetroffen.

Beharren Sie bei Ihrem Papeteristen auf der Qualitätsmarke SERVALL. Bezugsquellen-Nachweis durch: W. & R. Fribel, Sursee.



### Wie den Feierabend

so geniessen Sie schon die frühen Morgenstunden, dank dem angenehmen Rasieren mit der guten RASOLETTE, denn



ist schärfer,  
hält länger!

Lassen Sie sich im guten Fachgeschäft beraten, welche Rasolette für Ihren Bart die richtige ist. Von der hauchdünnen 0,06 bis zur robusten 0,13 mm Klinge finden Sie alles im Rasolette-Assortiment.

H. Graf & Co. AG., Burgdorf

**JUPI**  
L'apéritif  
par excellence



Produktion: M. & P. Schaad, Münsingen.

32



Herren mit zähem Bart empfehlen  
Coiffeure die vollschäumende

### RASIERCRÈME

555

CLERMONT ET JOUET

Als Reise-Unterhalter  
den Nebelspalter!